



EUROPEES PARLEMENT

2009 - 2014

---

*Commissie ontwikkelingssamenwerking*

---

**2011/0288(COD)**

4.6.2012

# **AMENDEMENTEN**

## **4 - 8**

**Ontwerpadvies**  
**Birgit Schnieber-Jastram**  
(PE485.889v01-00)

inzake het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake de financiering, het beheer en de monitoring van het gemeenschappelijk landbouwbeleid

Voorstel voor een verordening  
(COM(2011)0628 – C7-0341/2011 – 2011/0288(COD))

AM\904073NL.doc

PE489.686v02-00

**NL**

*In verscheidenheid verenigd*

**NL**

AM\_Com\_LegOpinion

## Amendement 4

Franziska Keller

namens de Verts/ALE-Fractie

### Voorstel voor een verordening

#### Overweging 51

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(51) Het randvoorwaardensysteem integreert in het GLB basisnormen voor het milieu, de klimaatverandering, een goede landbouw- en milieuconditie van de grond, de gezondheid van mensen, dieren en planten, en het dierenwelzijn. De bedoeling ervan is de ontwikkeling van duurzame landbouw te bevorderen door de begunstigden beter bewust te maken van de noodzaak om deze basisnormen in acht te nemen. Ook is het de bedoeling van dit systeem ervoor te zorgen dat het GLB nauwer aansluit bij de verwachtingen van de maatschappij door de samenhang van dit beleid met het beleid op het gebied van het milieu, de gezondheid van mensen, dieren en planten, en dierenwelzijn te verbeteren.

*Amendement*

(51) Het randvoorwaardensysteem integreert in het GLB basisnormen voor het milieu, de klimaatverandering, een goede landbouw- en milieuconditie van de grond, de gezondheid van mensen, dieren en planten, en het dierenwelzijn. De bedoeling ervan is de ontwikkeling van duurzame landbouw te bevorderen door de begunstigden beter bewust te maken van de noodzaak om deze basisnormen in acht te nemen. Ook is het de bedoeling van dit systeem ervoor te zorgen dat het GLB nauwer aansluit bij de verwachtingen van de maatschappij door de samenhang van dit beleid met het beleid op het gebied van het milieu, de gezondheid van mensen, dieren en planten, en dierenwelzijn te verbeteren. ***Het GLB mag "geen schade berokkenen": de uit de regelgeving voortvloeiende beheerseisen vormen nu al het wettelijke minimum inzake milieukwaliteit waaraan alle relevante wetten van het acquis moeten voldoen. De combinatie van doeltreffende randvoorwaarden en een verplichte "vergroenende" component moet de basis voor een duurzaam beheer leggen. Dit komt neer op een maatschappelijk contract dat de burgers garandeert dat de middelen van de overheid worden besteed aan goederen van algemeen belang en niet aan zaken die milieuvervuiling, gezondheidsproblemen, bodemverarming en verminderde landbouwproductiviteit in de hand werken, want deze fenomenen brengen weer nieuwe kosten met zich***

*mee. In het kader van de begrotingsefficiëntie moet dan ook worden gestreefd naar een GLB dat zijn eigen en andere hulpbronnen niet beschadigt.*

Or. en

**Amendement 5**  
**Franziska Keller, Norbert Neuser, Åsa Westlund**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 110 – lid 2 – alinea 1 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) een rendabele voedselproductie, met het accent op het *landbouwinkomen*, de landbouwproductiviteit en de prijsstabiliteit;

*Amendement*

a) een rendabele voedselproductie, met het accent op het *landbouwersinkomen, de prijsmarges*, de landbouwproductiviteit en de prijsstabiliteit;

Or. en

**Amendement 6**  
**Franziska Keller, Norbert Neuser, Åsa Westlund**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 110 – lid 2 – alinea 1 – letter c bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*c bis) een beperkte impact op ontwikkelingslanden van uitvoersubsidies, douanerechten en handelsbelemmeringen, dit in het kader van een GLB dat het beginsel "berokken geen schade" huldigt.*

Or. en

**Amendement 7**  
**Åsa Westlund, Norbert Neuser**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 110 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**Artikel 110 bis**

***Beoordeling van de effecten voor  
ontwikkelingslanden***

***1. Overeenkomstig artikel 208 van het VWEU wordt de impact van het GLB op de voedselproductiecapaciteit en de voedselzekerheid op lange termijn in de ontwikkelingslanden aan regelmatige en onafhankelijke beoordelingen onderworpen, met bijzonder aandacht voor de gevolgen voor kleine en plaatselijke producenten. De beoordeling berust onder meer op bewijsmateriaal van regeringen, boerenbonden, middenveldorganisaties en andere belanghebbenden in de ontwikkelingslanden waar de Unie handel mee drijft.***

***2. De Commissie stelt door middel van uitvoeringshandelingen de reikwijdte en de procedures voor de effectbeoordeling vast, en houdt hierbij rekening met relevante internationale initiatieven, met name van de speciale rapporteur van de Verenigde Naties over het recht op voedsel, de FAO en de Commissie voor voedselzekerheid. Deze uitvoeringshandelingen worden vastgesteld volgens de in artikel 112, lid 3, bedoelde onderzoeksprocedure.***

***3. De Commissie bezorgt de Raad en het Parlement jaarlijks een verslag met de resultaten van de beoordeling, het verkregen bewijsmateriaal en de beleidsmaatregelen die de EU als reactie hierop heeft genomen.***

***4. Klachten van kleine producenten en getroffen groepen in ontwikkelingslanden die met ernstige problemen kampen of dreigen te worden geconfronteerd als***

*rechtstreeks of onrechtstreeks gevolg van het GLB moeten worden behandeld door de vaste rapporteur van het Europees Parlement voor een samenhangend ontwikkelingsbeleid, en moeten worden opgenomen in het jaarlijks verslag van de Commissie. De klager krijgt bijstand van een raadadviseur-auditeur van het directoraat-generaal Landbouw en Plattelandsontwikkeling om de eerlijke afhandeling van de klacht te waarborgen. Bewijsmateriaal mag door de getroffen groepen of andere betrokken partijen worden aangereikt.*

*5. De getroffen groepen of landen komen in aanmerking voor sociale vrijwaringsmaatregelen indien is aangetoond dat het GLB een negatieve impact heeft uitgeoefend op de voedselzekerheid op lange termijn en ernstige problemen heeft veroorzaakt voor kleine producenten. Een dergelijke vrijwaringsclausule kan worden opgesteld naar het voorbeeld van artikel 25, lid 2, onder b), van de Europese partnerschapsovereenkomst tussen Cariforum en de EU, waarin bepaald is dat er een vrijwaringsmaatregel mag worden genomen indien een product van een der partijen wordt ingevoerd op het grondgebied van de andere partij in dusdanig toegenomen hoeveelheden en onder zulke omstandigheden dat dit leidt tot verstoring van een economische sector, met name wanneer hierdoor grote sociale problemen of moeilijkheden ontstaan.*

Or. en

#### *Motivering*

*In DG Concurrentie en DG Handel zijn al raadadviseurs-auditeurs actief. Er moeten duidelijke procedures komen om te waarborgen dat de actoren in de landbouwindustrie en de exportsector aandacht besteden aan de naleving van de mensenrechten en de verplichtingen met het oog op een samenhangend ontwikkelingsbeleid. Daarom wordt voorgesteld ook in DG Landbouw en Plattelandsontwikkeling een raadadviseur-auditeur aan te wijzen.*

**Amendement 8**  
**Birgit Schnieber-Jastram**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 110 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**Artikel 110 bis**

***Beoordeling van de effecten voor  
ontwikkelingslanden***

- 1. Overeenkomstig artikel 208 van het VWEU wordt de impact van het GLB op de voedselproductiecapaciteit en de voedselzekerheid op lange termijn in de ontwikkelingslanden aan regelmatige en onafhankelijke beoordelingen onderworpen, met bijzonder aandacht voor de gevolgen voor kleine en plaatselijke producenten. De beoordeling berust onder meer op bewijsmateriaal van regeringen, boerenbonden, middenveldsorganisaties en andere belanghebbenden in de ontwikkelingslanden waar de Unie handel mee drijft.***
- 2. De Commissie stelt door middel van uitvoeringshandelingen de reikwijdte en de procedures voor de effectbeoordeling vast, en houdt hierbij rekening met relevante internationale initiatieven, met name van de speciale rapporteur van de Verenigde Naties over het recht op voedsel, de FAO en de Commissie voor voedselzekerheid. Deze uitvoeringshandelingen worden vastgesteld overeenkomstig de onderzoeksprocedure van artikel 112, lid 3.***
- 3. De Commissie bezorgt de Raad en het Parlement jaarlijks een verslag met de resultaten van de beoordeling, het verkregen bewijsmateriaal en de beleidsmaatregelen die de EU als reactie***

*hierop heeft genomen.*

Or. en